

LE CLUB D'AVIRON " LES 3 Y "

*a l'honneur de vous inviter aux
heeft de eer U uit te nodigen tot de
is pleased to invite you to participate in the
gibt sich die Ehre, Sie einzuladen für die*

46e TETES DE RIVIERE INTERNATIONALES DE SENEFFE

DIMANCHE 17 MARS 2019

organisées par le CLUB D'AVIRON "LES 3 Y"
avec le concours de l' A.D.E.P.S. et du
CENTRE NAUTIQUE "La Marlette"

Clôture des inscriptions :
Sluiting der inschrijvingen :
Closing date for entries :
Meldeschluss :

5 mars 18 h 00

5 March 6 p.m

46e TETE DE RIVIERE - LANGE AFSTAND
HEAD OF THE RIVER - LANGSTRECKEN

SENEFFE
17-03-19

PROGRAMME - PROGRAMMA - PROGRAM - PROGRAMM

Interval de départ - Start interval - Abfahrtsintervall :
Matin - Morgen - Morning - Morgen : 1'
Après-midi - Namiddag - Afernoon - Nachmittag : 15s

9.30				14.00			
6000m	1.	1x	M	6000m	15.	4x	M
	2.	1x	JM		16.	4x	JM
	3.	1x	W		17.	4-/4+	M
	4.	1x	JW		18.	4-	JM
	5.	1x	MasterM		19.	4x/4-	W
	6.	2-	M		20.	2x	M
	7.	2-	JM		21.	2x	JM
	8.	2-	W		22.	2x	W
	9.	4x	JW		23.	2x	JW
	10.	4x/4-	Masters		24.	2x	MasterM
	11.	2x	MasterW		25.	1x	MasterW
4000m	12.	1x	JM16				
	13.	1x	JW16				
	14.	1x	PR M				

W : Femmes - Vrouwen - Women - Frauen.

M : Hommes - Heren - Men - Männern.

J : Juniors : Année de naissance - Geboortejaar : 2001 - 2004

Master coefficient : 27+A / 1,0000; 36+B / 0,9955; 43+C / 0,9791; 50+D / 0,9591
55+E / 0,9365; 60+F / 0,9110; 65+G / 0,8823; 70+H / 0,8471
75+I / 0,7986; 80+J / 0,7292; 85+K / 0,6428

Le jour de la régata / De dag van de regatta / The day of the race / Am Tag der Regatta.

Permanence
Permanentie
Duty
Permanenz



00 32 491 912008

CENTRE NAUTIQUE "LA MARLETTE"
Rue de la Marlette, 13/3 - 7180 Seneffe
064 / 54 90 89

Pour la Fédération,

Pour l'Organisation,

Ferdinand PEETERS

Felix Vandeghinste

Secrétaire Général.

Président de la Régate.

RENSEIGNEMENTS GENERAUX**ALGEMENE INLICHTINGEN**

1. Champ de courses : en eau morte - longueur 6.000 m.	1. Wedstrijd baan : stilstaand water - lengte 6.000 m
2. Inscriptions : jusqu'au mardi 5 mars 2019 18 h à l'adresse : CLUB D'AVIRON " LES 3 Y " c/o VANDEGHINSTE, Félix Rue Victor Cuvelier, 28 7190 ECAUSSINNES	2. Inschrijvingen : tot dinsdag 5 maart 2019 te 18 u aan : Tel. : 00 32 491 912008 E-Mail : vandeghinstefelix@gmail.com Web site : http://www.les3y.be/
3. Droits d'inscription : 3 EUR / siège	3. Inschrijvingsrecht : 3 EUR / seat
4. Tirage au sort : le lundi 11 mars 2019 à 19 h au centre "La Marlette" à Seneffe. <i>Tel : 00 32 64 54 90 89</i>	4. Lottrekking : maandag 11 maart 2019 om 19 u in het sportcentrum "La Marlette" te Seneffe. <i>Tel : 00 32 64 54 90 89</i>
5. Forfaits réguliers : jusqu'au lundi 11 mars 2019 à 18 h même adresse que les inscriptions	5. Terugtrekkingen : tot maandag 11 maart 2019 om 18 u, op hetzelfde adres als de inschrijvingen.
6. Numéros d'étrave : peuvent être retirés à partir de 8 h, à la cafétéria du centre "La Marlette"	6. Boegnummers : dienen afgehaald te worden, vanaf 8 u, in het centrum "La Marlette"
7. Règlement des courses : les épreuves se disputeront selon le code des courses de la FISA et de la Fédération Royale Belge d'Aviron.	7. Wedstrijdreglementering : de wedstrijden worden gereoid onder de reglementering van de FISA en van de Koninklijke Belgische Roeibond.
8. Prix et distribution : les deux premiers de chaque course recevront un prix. La distribution des prix aura lieu vers 16 h dans la cafétéria du centre "La Marlette".	8. Prijzen en uitreiking : de eerste twee ploegen ontvangen een prijs. De prijsuitreiking heeft plaats omstreeks 16 u in de cafeteria van het centrum "La Marlette".
9. Logements : possibilités de logements au centre "La Marlette", pour info : même adresse que les inscriptions.	9. Overnachtingen : er bestaan mogelijkheden tot overnachting in het centrum "La Marlette". Info : hetzelfde adres als inschrijvingen.

GENERAL INFORMATION**ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN**

1. Regatta course: dead water - length 6,000 m	1. Regattastrecke : in stehendem Wasser - Länge 6.000 m
2. Entries : closing date : Tuesday 5 March 2019 at 6 p.m. address : CLUB D'AVIRON " LES 3 Y " c/o VANDEGHINSTE, Félix Rue Victor Cuvelier, 28 7190 ECAUSSINNES	2. Meldungen : bis zum Dienstag 5 März 2019 18 uhr bei der Adresse : Tel. : 00 32 491 912008 E-Mail : vandeghinstefelix@gmail.com Web site : http://www.les3y.be/
3. Entry fee : 3 EUR / seat	3. Regattabeitrage : 3 EUR / seat
4. Drawing : on Monday 11 March 2019 at 7 p.m. in "La Marlette" centre, Seneffe. Tel : 00 32 64 54 90 89	4. Startverlosung : Montag 11 März 2019 19 Uhr im Wassersportzentrum "La Marlette" in Seneffe. Tel : 00 32 64 54 90 89
5. Withdrawals : before Monday 11 March 2019 at 6 p.m. same address as entries.	5. Abmeldungen : bis zum Montag 11 März 2019 18 Uhr, selbe Adresse wie für die Einschreibungen.
6. Startnumbers : are available at "La Marlette" centre from 8 a.m., a guarantee of 5 EUR is due for each number.	6. Start nummer : die Bugnummern werden bis 8 Uhr im Wassersportzentrum ausgegeben , unter der Vorlage einer Kaution von 5 EUR.
7. Regatta regulations : the competitions are ruled by the code of races of FISA and the Belgian Rowing Association	7. Regattareglement : die Wettbewerbe finden statt entsprecherd FISA-Verordnungen und den Verordnungen des Belgischen Ruderverbands.
8. Prize giving : the competitors ending first and second win a prize. Prize giving will take place around 4 p.m. in the cafeteria of "La Marlette" centre.	8. Preise und Siegerehrung : Jeder Erst- und Zweitplazierte bekommt einen Preis. Die Preisverteilung findet statt im Wassersportzentrum ab 16 Uhr.
9. Accommodation : possibilities for accommodation at "La Marlette" centre. Info & booking : same address as entries.	9. Quartiere : Im Wassersportzentrum besteht die Möglichkeit zur Unterbringun. Für Informationen und Reservierungen , selbe Adresse wie für die Einschreibungen.



